

OÑATIKO JAIXAK



2024



OÑATI
dabilen herria

Herrikide hori:

Gutxi falta da. Gainean ditugu San Migel eta Errosarixo jaiak. Eguraldia lagun izan edo ez, guztiok gozatzeko moduko egitaraua landu dugu aurten ere. Eskaintza zabala izango dugu, umeei, gaztetxoei, gazteei eta helduei begirakoa, denok parte hartzeko eta gozatzeko modukoa. Merezki dugu, une batez bada ere, eguneroko erritmoa — azkarra, askotan— alde batera utzi, eta gertukoekin, urrunagokoekin... jaietan murgiltzea. Guretzako tartea hartzea dagokigu. Guretzako, bai, baina arrazoi bat edo beste gurekin ez daudenak ahaztu barik.

Ez da aspertzeko tarterik izango, ez horixe. Horretan garrantzia handia du herriko eragileek egiten duten ahaleginak. Ez gara ez dakigun ezer esaten ari. Eta aitortu beharrekoa da. Herri bizia dugu, hein handi batean, eragile askok urteetan zehar egindako lanari esker, eta herritarrak batzeari eta auzolanari esker. Esku artean duzun egitarau honetan berretsia dago esandakoa.

Izango dugu musikaren doinuez gozatzeko aukera, danbor hotsetan murgiltzekoa, mozorrotzekoa, korrika egitekoa, saltoka eta brinkoka aritzekoa, besarkatzekoa, aspaldian ikusi barikoekin egotekoa, eta abar, eta abar. Finean, bakoitzak bere erara gozatzen du jaietz. Eta hori da garrantzitsuena: gozatzea eta ondo pasatzea, beti ere, ingurukoekin errespetuz jokatzuz.

Esan ohi da mimo handiz lantzen direla halakoak. Ez dizut kontrakorik esango. Halaxe egin dugu. Eta mimo hori dagoeneko igarri dezakezu. Igarri dezakezu, bai, orrialde honetan bertan eta hurrengoetan. Diseinua berritu dugu, eta, hitzetatik harago, ekintzak duen garrantzia ikusirik, urrats berriak egin ditugu inklusioaren bidean. Hala, piktogramak topatuko dituzu egitarauan, pertsona gehiagorendako ulergarriagoa izan dadin.

Jaietz ari gara, gozatzeaz, ondo pasatzeaz... Eta ukatzerik ez da hori errespetuzko giro batean besterik ezin daitekeela egin. Horregatik, norberak eta ingurukoek ondo pasatzeko duten eskubidea berma dadin, ezin daiteke inor zapaltzea onartu. Horixe da jai askeak, seguruak, zoriontsuak... lortzeko ezinbesteko baldintza. Finean, inor ez da inor baino gehiago. Ez nuke hori gogorarazi barik geratu gura.

Bide horretan, besteak beste, eraso sexisten kontrako neurriak hartuko ditugu aurten ere. Alde batetik, horiek saiheste aldera, sensibilizazio kanpaina eta informazio puntuak jarriko dira. Bestalde, edozein dela egoera, telefono bidezko eta modu presentzialeko artatze zerbitzua egongo da.

Egun gutxi geratzen dira. Gertu ditugu. Zabal diezaiegun atea Oñatiko jaietara. Gozatu ditzagun egunok. Gozatu ditzagun geure erara, herri honek eredu izaten jarrai dezan.

Ondo pasa herriko jaietan!

Estimado/a oñatiarra,

Cada vez queda menos para nuestras fiestas. Como cada año, hemos organizado un programa amplio y variado. Un programa que reúne actividades dirigidas a oñatiarras de distintas edades, sean cuales sean sus gustos y aficiones. Habrá poco margen para el aburrimiento. Nos lo merecemos. Nos merecemos dejar a un lado la rutina cada vez más exigente y disfrutar con las personas que nos rodean, aunque solo sea por un momento. Y no debemos olvidarnos de todas esas personas que por una razón u otra no estarán en estas fechas tan señaladas.

Este programa es claro ejemplo del esfuerzo y colaboración de diversos agentes sociales que ayudan a dar forma y enriquecer el programa de fiestas. No es un secreto. El nuestro es un pueblo vivo que propone y organiza.

Este año también podremos disfrutar de eventos musicales, de la tamborrada... Y podremos disfrazarnos, correr, saltar, estar con esas personas que las vemos menos de lo deseado, abrazarlas... Cada cual disfruta de las fiestas a su manera.

Son unas fiestas organizadas con mucho cariño, como se puede apreciar nada más abrir este programa que ofrece un diseño renovado, cálido; y da un paso más en la inclusión, ofreciendo pictogramas para facilitar la comprensión a más personas.

Hablamos de fiestas, de disfrutar, de pasárnoslo bien... Cosas que solamente podremos lograrlas desde el respeto, pues nuestro derecho a pasárnoslo bien nunca podrá limitar el derecho de otra persona. Esta es una condición irrenunciable para poder disfrutar de unas fiestas libres, seguras, felices...

Para ello, adoptaremos medidas contra las agresiones sexistas. Con el fin de evitarlas, activaremos una campaña de sensibilización y habilitaremos puntos de información. Además, independientemente de las circunstancias, habrá un servicio de atención telefónica y presencial.

Queda muy poco. Disfrutemos de estos días tan señalados, a nuestra manera, para que Oñati siga siendo un ejemplo.

¡Felices fiestas!



OÑATI
dabilen herria

Izaro Elorza Arregi, Oñatiko Alkatea.



Irailak 23 – Urriak 13

Aire Libreko 20. Margo-lehiaketako partaideen eta margo-ikastaroetako ikasleen lanen ERAKUSKETA, Kultur Etxeko erakusketa-gelan.

Ordutegia: astelehenetik ostiralera, 18:00-20:00.
Itxita: Irailaren 28tik 30era eta urriaren 5etik 7ra.

Irailak 28 - Urriak 8

OÑATI BEGI BISTAN argazki erakusketa, plazako arkupeetan.

Jaien amaieran lan guztiak zozketatuko dira.



Irailak 27, ostirala

19:30

Txosnagunearen irekiera ekitaldia.

Jarraian,
MALENPE bakarlaria.

21:00

Film laburren lehiaketa, txosnagunean.

22:30

BERTSO JAIALDIA, kiroldegian.

Bertsolariak: Andoni Egaña , Maider Arregi,
Amets Arzallus, Aitor Tatiegi, Aitor Mendiluze.

Gai-jartzailea: Txinparta Bertso Eskolia.

Sarrerak salgai, Txokolateixan eta www.oñati.eus, 10€.
12 urtetik beherako haurrak, dohainik.



San Migel Aozaraza eguna

Irailak 28, larunbata

11:00

TRAFIJOLASAK, txosnagunean.

14:30

BAZKARIA, txosnagunean.

Eguraldi txarra eginez gero, Merkatu plazan.

18:00

KALEJIRA MITOLOGIKOA, erraldoiak, iratxo
txikiak, dragoiak, etab., Iskidi taldearen eskutik.

19:00

MEZA NAGUSIA, Parrokiako koruak abestuta.



19:30

KONPONBIDERA KO GILTZAK, kalejira.

Irteera: Etxaluzeko parkea.

Antolatzailea: Sare Oñati.

20:00



TXANTXIKUAREN JAITSIERA,
jaiei hasiera emateko.

Jarraian,
TRIKITRAKA TXARANGA, txosnagunean.



20:15

LISKER taldea, plazan.



22:30

DANBORRADA NAGUSIA.

Ondoren,
LISKER taldea, plazan.

00:00

KARAOKEA, txosnagunean.

00:30

TESTING-a, txosnagunean.
Ailaket elkartearekin.

Jarraian,
DJ Kepix, **DJ Ugal** eta **DJ Izura**.



San Migel Eguna

Irailak 29, igandea

09:00

Aita Madina Txistulari taldearen goiz-eresia.



11:00

Herri mailako PLATER TIRAKETA,
Txopekua tiro-zelaian.

Oharra: armak edukitzeko baimena eta Ehiza
Federazioaren Lizentzia eskatuko da.

Antolatzailea: Pago Uso Elkartea.

Inskripzioa: 11:00 -17:00.

Sarrera: 20 €.

12:00

MEZA NAGUSIA, Parrokiako koruak abestuta.

12:00

KALEJIRA herriko kaleetan, Musika Banda eta
Aita Madina Txistulari taldearekin.



12:00 - 14:00

HAUR PARKEA, Etxaluzen.

Eguraldi txarra eginez gero, kiroldegian.



13:00



Musika Bandaren kontzertua, plazan.

Egitaraua:

A San Miguel Arr.: A. Ibarondo
El hombre de la Mancha . . M. Leigh, Arr.: F. Erickson
Nostradamus B. Appermont
Selections from E.T Arr.: F. Erickson
Copacabana Arr.: N. Iwai

Zuzendaria: Aitor Biain.

17:00 - 20:00



HAUR PARKEA, Etxaluzen.

Eguraldi txarra eginez gero, kiroldegian.

19:00



SIEMPRE SABINA tributu taldearen kontzertua,
Atzeko Kalen.

20:00

Bakarrizketak, txosnagunean.

23:00



SÜNE taldearen kontzertua, plazan.



Irailak 30, astelehena

Egun osoan zehar, GAZTEENTZAKO EKINTZAK.
Antolatzailea: Gaztelekuko erabiltzaileak.

11:00

Jotak, ACORDES NAVARROS taldearekin,
San Martin egoitzan.

12:00



BERAKATZ-ZOPA LEHIAKETA, plazan.
Ondoren, sari-banaketa.

13:00



Jotak, ACORDES NAVARROS taldearekin,
Lazarragako lorategian.

Arratsaldean zehar,
MUGI BOOGIE! DANTZALDIA, adin guztientzako
gaztetxoentzat, txosnagunean.

Oharrak.
Entzierro Txikia.

16:45etako entzierro
txikia: 12 urte
bitartekoentzako
izango da.

17:00etako entzierro
txikia: 13 urtetik 16 urte
bitartekoentzat izango
da.

Kamioiaren aurrealdean
10 minutu lehenago
egotea gomendatzen
da.

Sokamuturra.

16 urtetik beherakoek
guztiz debekatuta dute
sokamuturrean parte
hartzea.

Udala ez da erantzule
egingo norbaiti zerbait
gertatzen bazaio.

Hesian jarritako
ezkutalekuak
korrikalarientzat
bakarrik dira.

16:45

ENTZIERRO TXIKIA, haur eta gaztetxoentzat.
Ibilbidea: Kamioia jartzen den lekutik plazaraino.

Antolatzailea: Oñatiko Zezenzale Elkartea eta
Debadarrak.

17:30 - 19:30

SOKAMUTURRA, Plazan, Kale Barrian eta
Atzeko Kalen.

Ibiri ganadutegiko zezenak.

20:00

AUKERAN DANTZA KONPAINIAREN ikuskizuna,
plazan.

Urriak 4, ostirala

19:00

PINTXO-POTEOA, musikaz girotuta.

Antolatzailea: Txosna Batzordea.

23:00

ESNE BELTZA taldearen kontzertua, plazan.



Herri Eguna

Urriak 5, larunbata

09:00

Aita Madina Txistulari taldearen goiz-eresia.

Ondoren, herriko kaleetan zehar ibiliko dira.

10:30

Unibertsitate inguruan:

- Herri mailako behi erakusketa.
- Herri mailako ardi, ahari eta bildots lehiaketa.
- Asto erakusketa.
- Behor eta zaldi erakusketa.
- Euskal txerri eta oilo erakusketa.
- Gazta lehiaketa.
- Herri mailako fruitu eta barazki lehiaketa.
- Lore eta landare erakusketa.
- Artisau erakusketa.
- Herri Eguneko Talo tabernan taloak eta otartekoak, Ezker Abertzaleak antolatuta.



11:00

KALEJIRA, herriko kaleetan. Musika Eskolako triki-pandero eta soinujoleen taldea, txistulariak eta Tolosako gaiteroak.



12:00**36. SAGARDO-DASTAKETA, plazan.**

Aburuza: Aduna.
 Akarregi: Hernani.
 Alorrenea: Astigarraga.
 Altuna: Urnieta.
 Astarbe: Astigarraga.
 Barkaiztegi: Martutene-Donostia.
 Begiristain: Ikaztegieta.
 Bereziartua: Astigarraga.
 Etxeberria: Astigarraga.
 Iparragirre: Hernani.
 Itxas-buru: Hernani.
 Izeta: Aia.
 Larrarte: Astigarraga.
 Larregain: Hernani.
 Lizeaga: Astigarraga.
 Oiarbide: Astigarraga.
 Oiharte : Zerain.
 Olagi: Altzaga.
 Ordo Zelai: Oiartzun.
 Petritegi: Astigarraga.
 Rezola: Astigarraga.
 Saizar: Usurbil.
 Urbitarte: Ataun.
 Urdaira: Aginaga.
 Zabala: Aduna.
 Zelaia: Hernani.

13:15**Lehiaketetako SARI-BANAKETA.****14:30****HERRI BAZKARIA, kiroldegian.**

Bazkariko txartelak salgai: Izarraitz, Arrano, Eltzia
 Taberna eta Batzokia.

15:00**BAZKARIA ZUK EKARRI ZUK JAN!, Antixena gaztetxean.**

Antolatzailea: Txosna Batzordea.

Oharrak.
Herri bazkaria.

Menua 23 €.
 Haurrentzako menu
 berezia 11 € (12 urtera
 arte).



17:00

GAZTETXOEKIN HERRI KIROLAK, plazan.

Ondoren, PROFESIONALEN ERAKUSTALDIA.

Eguraldi txarra eginez gero, kiroldegian.

18:00

ELEKTROTXARANGA Gaztetxetik txosnagunera.

18:30

OBANEUKE taldearekin erromeria,
Atzeko Kalen.



19:00

MEZA, Parrokian.

Ondoren, F. ESNALEN SALBEA.

Parrokiako koruak eta Oñati Abesbatzak abestuta.

20:00

LAKET taldearekin erromeria, plazan.

21:30

DRAG SHOW ikuskizuna, txosnagunean.

22:00

REBEL NOISE, HAMARRATZ eta LOS ZOPILOTES
TXIRRIAOS taldeen kontzertua, txosnagunean.

Jarraian, DJ LUMATZAK.

22:30

LAKET taldearekin erromeria, plazan.



Errosarixo Eguna

Urriak 6, igandea

09:00

Aita Madina Txistulari taldearen goiz-eresia.

12:00

MEZA NAGUSIA, Parrokiako koruak abestuta.



12:00 - 14:00

HAUR PARKEA, Etxaluzeko parkean.

Eguraldi txarra eginez gero, kiroldegian.

12:30



ERRALDOIEKIN DANTZAN, plazan.

Antolatzaileak: Musika Banda, Aita Madina Txistulari taldea eta gaiteroak, Oñatz Dantza taldeko konpartsa taldea.

17:00



ARKU TIRAKETA ERAKUSTALDIA, arku probatu nahi duen edonorentzat irekia, San Martin zuhaiztian.

Antolatzailea: Txantxiku Arkulariak.

17:00



41. SAN MIGEL PILOTA TXAPELKETAKO FINALA, gazte eta nagusi mailako pilotariak, Zubikoa pilotalekuan.

Antolatzailea: Aloña Mendiko K.E.-ko Pilota Saila.

17:00 - 19:00



Barraketako soinu-ekipoak eta sirenak bi orduz itzaliko dira, aniztasun funtzionala duten haur eta gaztetxoentzat.

17:00 - 20:00



HAUR PARKEA, Etxaluzeko parkean.
Eguraldi txarra eginez gero, kiroldegian.

19:00



AFRICA BIBANG abeslaria, Atzeko Kalen.

19:00



INGOT ROCK taldearen kontzertua,
txosnagunean.

20:00

LONDON ORKESTRA taldearekin dantzaldia,
plazan.

20:30

BALKOITIK BALKOIRAKO bertso-saioa,
Maialen Lujanbio eta Urko Arregi bertsolariekin,
Kale Zaharrean.

Oharra.

Ikuskizun piromusikala.

*Antolakuntzak zehaztu-
tako segurtasun-eremua
errespetatu.*

*Kale Barria eta Atzeko
Kale itxi egingo dira,
ikuskizuna hasi baino
lehenago.*

23:00

IKUSKIZUN PIROMUSIKALA,
Valecea pirotekniaren eskutik, plazan.

Ondoren, **LONDON ORKESTRA** taldearekin
dantzaldia, plazan.

Errosarixo Bixamona

Urriak 7, astelehena

10:00 - 12:00

SOKAMUTURRA, plazan.

Lopene ganadutegiko zezenak.

15:00

BAZKARIA, txosnagunean.

Eguraldi txarra eginez gero, Merkatu plazan.

Bazkal ostean, jaietako sari-banaketa.

17:30 - 19:30

SOKAMUTURRA, Plazan, Kale Barrian eta Atzeko Kalen.

Lopene ganadutegiko zezenak.

18:00

BURRUNBA ELEKTROTXXARANGAren, kalejira.

19:00

Dibertsioak, txosnagunean.

20:00

PURO RELAJO taldearekin kontzertua, plazan.

Oharrak. Sokamuturra.

16 urtetik beherakoek guztiz debekatuta dute sokamuturrean parte hartzea.

Udala ez da erantzule egingo norbaiti zerbait gertatzen bazaio.

Hesian jarritako ezkutalekuak korrikalariarentzat bakarrik dira.





ERABILI ITZAZU ontzi berrerabilgarriak!

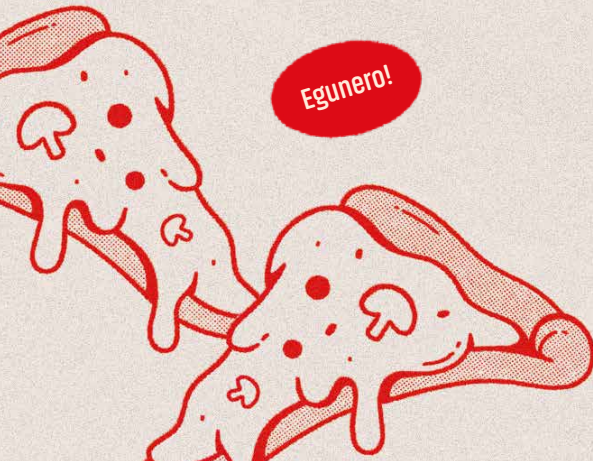
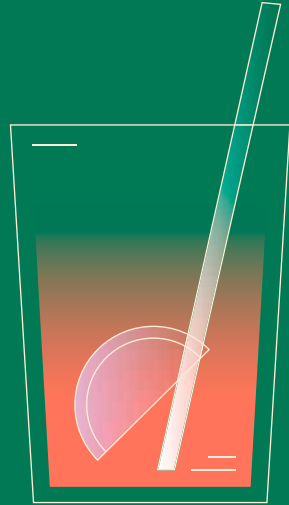
Denon artean Oñati atseginago,
bizigarriago, erosoago eta garbiago
bat edukitzeko zaborrontzi eta
edalontzi berrerabilgarriak erabili!

Heria garbi eta txukun eduki behar
dugu. Hondakin gutxiago sortzeko,
San Migel eta Errosarixo Jaiefako
ekitaldietan, ontzi berrerabilgarriak
zein zaborrontziak erabil ditzagun!

Lurrera ezer bota aurretik,
bitan pentsatu!



OÑATI
dabilen herria



Harrera Txosna! txosnagunean

*Harrera Elkarteak, Pizza-txosna
jarriko du jaietako egun guztietan.*

*¡Harrera Txosna!, en las txosnas.
Venta de pizzas en las txosnas,
a cargo de la Asociación Harrera.*

Egitarauaren argitaratzailea: Oñatiko Udala.
Koordinazioa: Oñatiko Udala, Kultura Saila.
Azaleko irudia: Izar Mendiola.
Argazkiak: Goiena, festak.com.
Maketazioa: bigga .studio.
Inprimategia: Gertu

Aurrekontua:



%100 paper birziklatuan inprimatua



GOZATU jaixak!



OÑATI
dabilen herria



Parkeak

Kaleak

Tabernak

Txozna-
gunea



Plazak

Kontzertu-
gunea

Etxerako
bidea

Denon artean
eraiki ditzagun
gune seguruak!

688 602 089

Irailak 28, urriak 5 eta 7
20:00etatik 8:00etara

HERRI EGUNEAN
13:00etan hasita

**Eraso sexisten aurrean,
deitu edo idatzi**

Informazioa, aholkularitza,
gertaeren erregistroa
eta telefono bidezko
arreta zerbitzua

Ante las agresiones
sexistas **llama o
escribenos**

Información, asesoría,
registro de incidentes y
atención telefónica

